



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 140] नई दिल्ली, शनिवार, अगस्त 7, 1982/ श्रावण 16, 1904
No. 140] NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 7, 1982/SRAVANA 16, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय
आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 40-आई टी सी (पी एन)/82

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 1982

विषय :—सरणीबद्ध मदों का सीधा आयात ।

मिसिल सं. आई पी सी/30/5/82-83—वाणिज्य मंत्रालय को सार्वजनिक सूचना सं. 16-आई टी सी (पी एन)/82, दिनांक 5 अप्रैल, 1982 के अन्तर्गत प्रकाशित 1982-83 के लिए आयात एवं निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है ।

2. उपर्युक्त आयात एवं निर्यात नीति के जिल्द-1 की कंडिका 72(3) और 130(1) में यह प्रावधान है कि सरणीबद्ध मदों के सीधे ही आयात का व्योरा उपर्युक्त नीति के परिशिष्ट-18 में दर्शाए गए प्रपत्र में और उसमें निर्धारित समय के अन्तर्गत आयातकों द्वारा सम्बद्ध सरणीबद्ध अभिकरण को भेजने चाहिए ।

3. यह बात ध्यान में आई है कि कुछ आयातकों द्वारा अपेक्षित सूचना सरणीबद्ध अभिकरण को समय पर नहीं भेजी जा रही है। अतः इस बात पर फिर से जोर दिया जाता है कि इन आवश्यकताओं को पूरा करने में यदि कोई आयातक असमर्थ रहता है तो उसके मामले में सीधे आयात की सुविधा समाप्त करने के साथ-साथ आयात नियंत्रण विनियम के अधीन कार्रवाई की जाएगी। अतः आयातकों को सूचित किया जाता है कि वे अपने स्वयं के हित के लिए, उपर्युक्त कड़िका 72(3) और 139(1) की प्रावधानों का अनुपालन करें।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक,
आयात एवं निर्यात

**MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL**

Public Notice No. 40-ITC(PN)/82

New Delhi, the 7th August, 1982

Subject : Direct import of Canalised items.

F. No. IPC/30/5/82-83.—Attention is invited to Import & Export Policy for 1982-83 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 16-ITC(PN)/82 dated the 5th April, 1982.

2. It has been provided in para 72(3) and 139(1) of Vol. I of the said Import & Exports Policy that particulars of direct import of canalised items should be furnished by the importer to the canalising agency concerned in the proforma appearing in Appendix 18 of the said policy, within the time stipulated therein.

3. It has come to notice that the required information is not being sent to the canalising agency in time by some importers. It is, therefore, reiterated that any failure on the part of an importer in complying with this requirement will render him liable to action under the import control regulations besides stoppage of the facility of direct import in his case. Importers, are, therefore, advised that, in their own interest they should comply with the provisions of para 72(3) and 139(1) referred to above.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of
Imports & Exports,